

ABONAMENTELE

Întru toată țara, pe an 40 lei
 „ pe 6 luni 22 lei
 „ pe 3 luni 12 lei
 Întru străinătate pe an 60 lei

Abonamentele se primesc la Administrație.

Capitală 10 bani număr
 Districte 15 bani număr

TIMPUL

REDACTIA, STRADA STIRBEI-VODA Nr. 2.

ANUNȚURI ȘI INSERȚII

Linia 30 litere pe pag. IV. 80
 Reclame pag. III 1 50
 „ „ II 2 50

Anunțurile și inserțiile se primesc în București, la Administrația ziarului în Viena, la birourile de anunțuri Heinrich Schalek, Wollzeile 12;—A. Oppelk, Stuebenstein 2;—Paris, C. Adam, rue Clémence 4 A. Lorett, rue 8-tei Anni 51.

Scrisorile nefrancate nu se primesc
 Manuscrisele neimprimabile se ard.

București, 18 Maiu 1883

Nu se poate tăgădui că d. Dimitrie Brătianu știe să concentreze atenția, să ne dea quintesența situației anormale de astăzi în câteva cuvinte numai,

D-sa făcuse un apel către d-nu I. Marghiloman—numit senator la Argeș—și către prințul Dimitrie Ghica—numit la Olt—ca să dea de la niște mandate, stoarse în ingerințe guvernamentale.

D. Marghiloman a și dat urmare celui apel, adresând alegătorilor legiului II de Argeș o scrisoare, în carei cuvinte sunt cântărite o' o' o' ironie:

„Vă mulțumesc pentru onoarea ce mi-ați făcut numindu-mă reprezentantul D-voastră., reprezentant însă al unui județ pe care îl cunosc, care, probabil, tot atât de puțin mă cunoaște, așa fi spus, or să nu împărtășesc sentimentele mandanților mei, și să tâlmăcesc rău opiniile lor. Datorită mea este deci să declin mandatul cu care m-ați onorat... deși nu-l solicitasem.

D. Dimitrie Ghica inse — prințul crezând că poate ignora cu desăvârșire indemnul pe care îl făcuse Dimitrie Brătianu, a crezut că nu este de loc sub demnitatea sa, de-așa numit senator de agenții guvernului. Astfel asupra d-sale se îndreptăză concentric atât indemnul d-lui Brătianu, cât și ironia scrisorii mai sus și ni'l arată într'o curioasă lumină.

Numitul de la Olt prezidează Senatul și judecă acum în afacerea sa proprie.

Ca să vedem indecența cu care prințul judecă oameni mai statornici în principii și necăpătuiți prin curul de funcții, vom cita faptul următor.

La adresa, prin care biroul așa numitului Senat l'a invitat pe d. I. Brătianu să ia parte la desbaterea d-sa a răspuns cu următoarea scrisoare:

Domniei Sale d-lui Președinte al Senatului

„Domnule Președinte,

Regret că s'a validat alegerea colegiului I-ii de senatori de Argeș, alegere viciată prin ingerințele guvernamentale, în contra căreia am protestat verbal și prin scris. Protestarea mea s'a publicat și în urmă am refuzat de-a primi mandatul de senator pe mi-a trimis Președintele biroului electoral.

Răspunzând la adresa No. 663. în care m'ați onorat, politetea mi face datoria să vă rog, domnule Președinte, să cereți de la adunarea ce președeți încuviințarea d'a declara vacant colegiul I-ii de senatori din Argeș. Să nu se crează însă prin aceasta că eu văz espresionea voinții țării în o adunare a cărei membrii în cea mai mare parte sunt aleși în condițiuni și mai rele de cât acelea în cari am fost ales eu și din care s'au retras mai toți aceia cari reușiseră a pătrunde într'ensă fără a fi delegați a guvernului.

Primiți, vă rog, domnule Președinte, asigurarea înaltei mele considerațiuni.

D. Brătianu.

C'un cuvânt;

O adunare ai cărei membri sunt aleși prin ingerințe guvernamentale și din care s'au retras toți aceia, cari reușiseră a pătrunde într'ensă, fără a fi delegați ai guvernului, o asemenea adunare nu este espresionea voinței țării.

Nefiind espresionea voinței țării, nu are dreptul a revizui constituțiunea.

Scrisoarea e corectă în toate formele ei; nici un cuvânt în ea pe care lexiconul bunei cuviințe nu l'ar admite.

Cu toate acestea prințul Dimitrie Ghica n'a voit să dea citire scrisorii pentru că... termenii din ea sunt prea aspri.

Ni se pare cu toate acestea că, în timpul din urmă, epiderma prințului s'a solidificat atât de mult, încât poate suporta termeni mai aspri decât cei de sus. Escesul de susceptibilitate pe care l manifestează, e pur și simplu o prefăcătorie.

O observație finală.

Zilnic Românul revine la rețetele sale de modificare a constituției și cearcă a dovedi, ba că opoziția se contrazice, ba că d. Kogălniceanu indeosebi a arătat necesitatea modificării ș. a. m. d.

Ne-ar fi ușor a discuta teoretic cu confrății și de-a le arăta în nuce desvotarea dreptului public și privat, la Români bine înțeles, din începuturi și până la 1700, când împreună cu dinastia legală, s'au stins și sufletul dreptului românesc.

Ne-ar fi lesne a arăta, cari sunt cerințele timpului modern, cari direcția de mișcare pe care poporul nostru ar trebui s'o aibă în viața sa publică.

Dar toate acestea sunt în realitate de prisos. Cele două bălciri de conștiință, din dealul mitropoliei și din muzeul de mumii și de exemplare zoologice împăiate, nu au dreptul de-a revizui nimic. Bună reea, nu-i privește constituția, cum pe noi nu ne privește China. N'au ajuns încă Tepeluș și Pelin să stabilească legea fundamentală a României.

Nu noi o zicem aceasta; Papa dixit. Singurul care, după Românul, a rămas fidel drapelului de la 1848, d. Dimitrie Brătianu o zice. Nelegitimitatea celor două bălciri ne dispensează de-a mai vorbi în senz pozitiv în chestiunea revizuirii, o dispensă de care folosim cu părere de bine căci nu este nici comod, nici plăcut de-a discuta cu oameni atât de ignoranți și atât de sofiști, precum sunt confrății de la Românul.

În ce un minister L. Catargiu, Chr. Tell, N. Blarenberg, Vernescu, General Manu, A. Lahovari ar fi mai extraordinar decât a fost ministrul pe care țara l'a privit cu mirare și care a fost întocmit sub presidenția d-lui I. C. Brătianu, cu miniștri ca

dd. B. Boerescu, Stolojanu, N. Crețulescu și General Lecca?

Mai ar fi această deosebire în favoarea celui d'ântău, că, deși între bărbații de mai sus au putut fi divergențe de păreri, totuși nici unul din ei n'a arestat pe celalt, nici n'a redactat vre-un act de acuzațiune, cum s'a întâmplat d-lui N. Crețulescu și G. Lecca, Stolojanu și B. Boerescu.

Cel puțin între bărbații denunțați de pseudo — Românul, în lipsă de o unitate absolută în trecutul politic, există o legătură puternică care este stima reciprocă a unora pentru ceilalți, legătură ce nu îndrăznim să afirmăm că a existat între ministrul a tot credincios, a tot puternic a lui Vodă-Cuza, și între majorul care a arestat noaptea în Palat pe acest Domnitor, între ministrul lui Lascar Catargiu, d. B. Boerescu, și între d. Stolojanu, redactorul actului de acuzație a ministerului Catargiu.

Venerabilul Director al Românului, care a prezidat la aceste împerechieri puțin oneste, este cel din urmă care ar trebui să și acopere pudica-i față în prevederea unui minister care ar intruni pe membrii Opozițiunii Unite. Cel puțin aceștia ar avea, pentru a motiva înțelegerea lor, în opozițiune ea și la guvern, o cauză comună, puternică, și un scop onorabil: apărarea regimului constituțional în contra tendințelor de guvern personal ale d-lui I. Brătianu, și scăparea principiilor sociale de încercările demagogice—socialiste ale d-lor Schileru-Rosetti.

Întreprinderea este destul de onorabilă și primejdia destul de mare pentru a lăsa cu totul în umbră niște divergențe mai mult de cât secundare, în fața unor asemenea interese de căpetenie.

La toate ingerințele, presiunile, violențele și brutalitățile denunțate de cei mai vechi și onesti liberali, Românul găsește îndestulător să răspundă printr'un articol în doi peri al României libere.

Acest certificat de bune purtări ni se pare insuficient, chiar când ar fi mai categoric.

Dar de mult zisa foae, pentru o pricină sau alta, ce nu găsim necesar s'o aprofundăm mai mult, a început să facă cu ochiul drăguțului de guvern.

În orice cas, prin ce minune avea foae, care până de-ună-zi trata guvernul roșu cum merita, este produsă azi ea martoră în descărcarea lui? Și ce autoritate absolută poate avea afirmațiile sale intortoachiute? Deși, învățați cu nerușinatele tertipurii ale hătrâniului vulpe de la Românul, acest cinism de-a răspunde printr'un articol al României Libere strigătului de indignare al întregii țări întrece orice am văzut în asemenea materie.

Măine, Românul ne va aduce pe Telegraful drept martor că alegerile s'au petrecut în regulă și cu onestitate!...

Cât pentru insinuațiunea prin care

Românul termină articolul seu, lăsând a se înțelege că Opozițiunea ar avea gânduri rele în privința Dinastiei, — astăzi neprețuită pentru acești domni, — le respundem încă o dată, ceea ce li s'a spus de atâtea ori, că: *Oamenii cari au zleat în contra actualului Rege tot vocabularul insultelor cunoscute; acei cari au proclamat Republica la Ploești și au făcut scandalul din sala Slătineanu; acei cari au mers până să amenințe cu asasinat pe Capul Statului: — aceea n'au nici un drept să pună la îndoială sentimentele unor oameni onesti, cari și-au expus numele, liniștea și poate chiar viața ca să aprobe în contra lor această Dinastie, care lor nu le este scumpă decât din momentul când au confiscat-o, și se servesc de prestigiul ei pentru a acoperi toate mișelele și toate jafurile cu cari muncesc țara de șapte ani de zile.*

Infimiciția lor putea în cazul cel mai rău să amenințe Dinastia: sprijinul lor o desonorează.

ȘTIRI TELEGRAFICE

Paris, 28 Maiu. — Conte de Hoyos, ambasador al Austro-Ungariei, a înmănat azi scrisorile sale de acreditare d-lui Jules Grévy, președintele republicii; discurul noului ambasador și răspunsul d-lui Grévy erau concepute în termeni foarte cordiali.

Intăririle care au fost trimise din Cochinchina la Tonkin se ucă aproape la 1,200 oameni. E probabil că au ajuns deja la destinație și vor permite generalului Bodet de a se menține la Hanoi și la Nam-Dinh așteptând sosirea întăririlor trimise din Franța care nu vor fi în Tonkin înainte de 1 Iulie.

Mosca, 28 Maiu. — Impăratul a străbat azi principalele străde ale orașului, în trăsura deschisă și fără escortă. Entuziasmul populațiunii a fost foarte mare pretutindeni unde s'a arătat Tarul.

DOSARUL ALEGERILOR

(subt guvernul absolutist al d-lui I. Brătianu)

Cu începere de azi vom căuta a forma, pe cât puțină va fi și pe cât informațiunile ce vom primi de prin diferitele județe ale țării vor fi mai mult sau mai puțin complete, dosarul imaculatelor alegeri sevrșite în aprilie trecut, anul de grație 1883, și sub părintească oblăduire a absolutistului vizir al țării românești, d. I. C. Brătianu.

Pentru azi, vom vorbi de alegerile colegiului I de deputați și senatori din județul Dâmbovița, promițând a urma, îndată ce vom primi informațiuni mai amănunțite asupra neregularităților, ingerințelor, fraudelor, violențelor comise cu ocazia ultimelor simulacre de alegeri din restul țării.

Nimeni nu contestă că de la un capăt la altul al țării a domnit în alegeri desordinea și imoralitatea, des-

frul și presiunile, bătăile, schingiuirile, încercările de ucidere chiar.

Insuși Românul, foaia oficioasă a guvernului, n'are cea mai mică intențiune de-a susține că administrațiunea nu s'a amestecat în alegeri.

D. Dumitru Brătianu, fost președinte al Camerii deputaților, fostul președinte al cabinetului zis liberal, fratele Primului ministru actual, a declarat că nu primește a reprezenta județul Argeș cu prețul candidaturii oficiale, adaugând că este absolut nelegitimă o modificare constituțională ce s'ar face de o coterie ce a impus țării pe mandatarii ei prin presiune și ingerințe ale administrației.

Este o datorie a adevăraților liberali, a acelora cari au principiile liberale nu numai pe buze, dar și în inimă, a acelor liberali cari nu au admis și nu admit a se ridica neonestitatea la dogmă de stat; — este o datorie, zicem, d-a nu se face complicității unei revizuirii ce s'ar vota de o cameră servilă, numită iar nu aleasă, compusă din creaturile obscure ale unui guvern ce în deridere s'au poreclit pe sine liberal, iar nu expresiunea țării, și cari — firese lucru—nu represintă de cât voința a tot puternică a vizirului și a șefului ocult al coteriei, promotorul revizuirii și geniuul rău al acestei mult încercate țerișoare.

Dar, să venim la alegerile din Dâmbovița.

Mijloacele neonestite, degradătoare, întrebunțate în numitul județ de către comitetul electoral guvernamental pentru isbânda candidaturilor oficiale, dacă nu au întrecut cu mult pe toate din cele l'alte județe, pot da totuși măsura onestității ce caracterizează pe cei ce ne guvernează.

În acest județ, s'a seos din liste în mod ocult alegători cu un venit îndoit și întreit mai mare de cât cel cerut de lege. În schimb, s'au înscris alții guvernamentali, unii fără să aibă censul legal, alții fără nici un cens, iar alții cari nu au îndeplinit formalitatea prevăzută de lege pentru declarația strămutării domiciliului; — și cari, cu toate acestea, au votat fără nici o șifală, cu toate legitimele protestări ale alegătorilor independenți.

Dăm aci o listă, — foarte necompletă, o recunoaștem — de tristul personal cu care guvernul a năpădit și năbușit adevărata voință a alegătorilor din colegiul I de Cameră și Senat din județul Dâmbovița.

Din ea se poate vedea de orice om cu bun simț ce valoare și ce prestigiu pot avea pseudo-mandatarii proclamați în aceste colegii, și dacă a putut fi pentru guvern triumf, sau victorie.

Să începem pomelnicul. Au luat parte la vot 80 alegători pentru colegiul I de Cameră. D. Ioan Ciuflea, candidatul Opozițiunii, a intrunit 30 voturi, iar d. Tache Giani 50 de voturi.

La Senat, au luat parte 67 alegători, intrunind d. C. Răceanu, candidatul opoziției, 31, iar d. N. Manolescu 36 voturi.

Colegiul este compus din următorii alegători, pe cari ei vom împărți în categorii :

Ceata funcționarilor, zestre guvernamentală

1. *Alexandru Brătescu*, consilier județean, aspirant la comitetul permanent.
2. *Doctorul Iovitz*, (recto Iovitzovici,) consilier județean, medic la spitalul județului, aspirant la prefectura județului.
3. *G. Rădescu*, Prefectul județului.
4. *Iancu Vasilescu*, Președintele comitetului permanent, aspirant la Prefectură, — al cărui fiu a fost numit Jude al ocolului Ialomița în ajunul alegerilor, prin depărtarea nedreaptă a judecătorului Catină.
5. *Simion Stan Cojescu*, consilier județean.
6. *Adolf Van-Saanen*, căpitan de port la Brăila.
7. *Nicu Russu*, vestitul subprefect condamnat la pușcărie, și acum director al penitenciarului Bucovet.
8. *C. Olănescu*, funcționar înalt la Direcția Căilor ferate.
9. *Gr. Olănescu*, funcționar înalt la Finanțe.
10. *Nae Manolescu*, din păcate ajutor de Primar al comunii București, — om burduf de carte (?) nepotul lui N. Manolescu, funcționar la ministerul lucrărilor publice.
12. *General Fălcoianu*, Directorul căilor ferate, cu câte-va zecimi de milioane la dispoziție.
13. *Doctorul Drăghiceanu*, funcționar la Eforia spitalelor, trimis de Beyzadea Mitică să voteze contra opoziției.
14. *Ioan Ghica*, marele ministru plenipotențiar la Londra, care suge din bugetul țării 90 mii fr.

15. *Pandele Obelcinaru*, funcționar la Regie.
16. *Nicu Drăghiceanu*, șeful antrepozitului Regiei din Dâmbovița.
17. *C. Petrescu*, directorul creditului agricol din Dâmbovița.

Alegători fără cens legal

18. *General Barufi*, funcționar salariat.
19. *Colonel Barufi*, detto. (Ambii nu și-au făcut nici chiar declarația de strămutarea domiciliului conform cu legea.)

Alegători fără nici un cens

20. *Gr. Crissenghi*
21. *Cr. Crissenghi*
22. *I. Crissenghi*
23. *Frații D. și Sc. Ghica*, neposedând nici o palmă de pământ în Dâmbovița, probă renunțarea la donațiunea unor fâșii din Ghergani, făcând în ziua de 10 noiembrie 1883, înaintea Trib. de Dâmbovița.
25. *Ioan Stavri Brătianu*, (trei frați de moșia Ghinești, arendată cu 400 galbeni.)

Să ni se permită acum să facem puțină socoteală.

Au luat parte la vot pentru Camera, alegători 80.

D. Tache Giani a intrunit voturi 50.

D. I. Ciuflea " " " 30.

Scăzându-se cei 25, funcționari, înscriși pe nedrept și cari au votat contra legii, rămâne voturi exprimate pentru d. Giani numai 25.

În fața acestei socoteți, întrebăm : Cine este reprezentantul adevărat al col. I pentru Camera de Dâmbovița ? De-asemena, la Senat.

D. N. Manolescu, din 70 voturi exprimate, a intrunit 36, și

D. C. Răceanu, candidatul opoziției, a intrunit 31 voturi.

Dacă am scădea d-lui Manolescu pe funcționari, și pe cei înscriși contra legii, câți i-ar rămâne ? Ceva mai mult.

S'a constatat la alegerea pentru Senat 5 bilete cu cheie : 3 cu *Nae Nicolae Manolescu*, unul *Nae Manolescu senator*, și altul cu *N. Manolescu* (subliniat).

Aceste bilete au fost sigilate și alăturate la dosarul alegerii. Cum se face însă că la verificarea titlurilor nu s'a pomenit, nimic despre aceasta ?

Câteva cuvinte încă și vom sfârși pentru azi.

Dacă din numărul alegătorilor, cari au luat parte la vot, se va reduce zestrea guvernamentală, — care a votat după poruncă și de interes, precum și pe cei înscriși pe nedrept, lesne se va petruce oarecând că adevărată voință a alegătorilor și adevărații aleși sunt candidații opoziției-uniți.

Pe lângă acestea, să nu uităm că votarea pentru candidații guvernamentali a fost pe față.

Era un ce scârbos a vedea bărbăți preținși serioși și politici venind cu buletinul deschis până la urnă, numai și numai să fie crezuți că au votat corect după porunca stăpânirii.

BIRUL CREȘTE

Citim în „Monitorul oficial.”

Comuna Dragomirești : bani 50 de la un bilet pentru vânzarea unei vite; 1 leu de la un extract după un act de naștere; 2 lei idem, de căsătorie; 1 leu pentru un bilet de identitate.

Comuna Talpa : bani 30 de la un bilet pentru vânzarea unei vite; 1 leu de la sută de lei din prețul unei vite ce se vinde în zilele de târg, bălieu sau iarmaroc.

Comuna Filioara : O zecime asupra contribuțiilor directe către Stat, peste una esistență, în total două zecimi.

CRONICA

Sambătă, 21 maiu, la ora 1 1/2 p. m. va avea loc în localul societății științifico-literare *Tinerimea română* sala No. 18 (Universitate) a VI aniversare a fondării sale.

În Brăila a apărut un nou organ de publicitate, intitulat „Dunărea.” Pe cât se vede din profesiunea sa de credință, acest ziar săptămânal recunoaște, că „în partidul liberal se înmulțesc oamenii, cari pun individualitatea lor mai presus de principie și de interesul general și prin aceasta amenință partidul, dacă nu cu moartea, desigur cu veștețirea. Scăparea nu va fi, decât numai atunci când toți oamenii de bine vor lupta pentru a pune capăt unei puteri usurpate.”

Urăm realizarea dorințelor noului confrate !

De mai multe luni de zile doi mari comercianți de încălțăminte, Pollak și Weiserman, au crotopit capitala cu prăvăliile și cu marfa lor, precum și cu mari anunțuri prin diferite foi, în cari spun lumea, că dau încălțăminte bună și mai efina decât toți ceilalți confrăți ai lor, cari prin această concurență sufer enorme pierderi. Până acum nu știm bine, de ce calitate va fi marfa cea prea efina a acelor domni, dar

mulți se plâng că s'au păcalit amar și chiar promit, după cererea noastră, că ne vor aduce probe spre a ne convinge. Vom vedea.

S'a aprobat ca serviciile : școala medico-veterinară, care actualmente se află pendinte de ministerul instrucțiunii publice, și grădinele publice de ministerul lucrărilor publice, să se treacă în atribuțiunile ministerului agriculturii, industriei, comerțului și domeniilor, cu tot personalul și alocațiunile prevăzute în bugetele respective pentru aceste două servicii.

Mersul trenurilor, se schimbă cu inepere de la 20 Maiu curent.

Trenul accelerat pentru Moldova va pleca tot la 10 și 45 seara. Cel din Moldova va sosi la București la 5 dimineața.

La Virciorova vor pleca regulat două trenuri pe zi; unu accelerat de la 9 dimineața, și altu mixt la 4 și 30 după ameză. Trenu accelerat de la Virciorova va sosi în București la 7 și 50 seara, iar cel mixt la 11 și 20 dimineața.

Un tren fulger va circula de două ori pe săptămână între Giurgiu-Virciorova și București, și vice-versa, cu destinațiune pentru Orient. Acest tren are vagoane de dormit și pleacă din București luna și vi-nerea la 3 și 15 după prânz, și ajunge la Virciorova la 12 fără un sfert noaptea. Acest tren corespunde la Virciorova cu cel austriac, care merge la Pesta și Viena, și de aci la Paris. Cu trenu Fulger, drumu de la București la Paris se face în 48 de ore.

Din Districte

Inecași.—Individul Irimia G. Tomoșoiu, ce se găsea în serviciul arendașului din comuna Monastirea, județul Ilfov, voind în ziua de 5 mai anul curent ca să se scalde în apa Bălii din acea comună s'a inecat.

Locuitorul Gheorghe Lepădatu din comuna Balușesti, județul Roman, aflându-se în seara de 6 Maiu curent într-o șeică la podul de pe Siret de la Spiridonesti, a voit să sară pe mal din acea șeică, și alunecând a căzut în apă și s'a inecat.

Indivizii Chirea Tănase și Ion Mocanu, aflați în serviciul întreprinzătorului pădurilor de pe moșia Fetești din județul Ialomița, plecând în ziua de 25 Aprilie 1883 cu un car cu doi boi spre a se duce în Balta, pe când au voit să treacă prin privăluț Racila, s'a resturnat carul cu denșii în care ocaziune cel dintăiu apucându-se de car a scăpat eșind la mal, iar cel de al doilea s'a inecat.

Cadavru.—În ziua de 10 Maiu, a. e. s'a găsit în riul Argeș, în dreptul orașului Curtea-de-Argeș, cadavru locuitorului Mihail Baluca din comuna Corbeni, județul Argeș. Casul s'a comunicat parchetului.

Din cauza ploilor urmate viind apele mari, s'a rupt podul de la punctul Gura-Bicazu, de pe calea națională Piatra-Frontiera-Prisacani din județul Neamțu, pentru a căruia restabilire s'a luat cuvenitele măsuri.

Trei copii.—Femeia Maria a lui N. Iancu Safta din județul Teleorman, a născut în ziua de 23 Aprilie 1883 trei copii, băieți și o fată, dintre cari băieții au murit iar fata traeste aflându-se bine dimpreună cu muma sa.

Omorâți de trăsnet.—În ziua de 6 Aprilie 1883, pe timpul unei ploii, trăsnetul a omorât doi cai cari se aflau pe câmp ai locuitorului Tița Radu din comuna Ialomița, județul Ialomița.

În noaptea spre 5 Mai 1883, locuitorul Stan Pușcaci din comuna Bei, județul Teleorman, aflându-se în câmp culcat sub a fost omorât de trăsnet.

Debordări.—Din cauza unei pluviale căzută la comuna Clondirul județul Buzen în ziua de 6 Maiu 1883 a ieșit din marea sa gâră Sărata ce trece aproape de comuna Și a inecat ca pogoane semănături cu grâu, orz și de ale locuitorilor.

Riurile Ialomița și Sărata, debordând județul Ialomița, au inecat în plasa Cătoate luncile, au intrerupt comunicațiunile Ialomița și pe șoseaua Coșareni-Urziceni au sfărâmat o podișcă ; iar în plasa Ialomița debordarea merge crescând. Dispozițiune sunt luate pentru restabilirea comunicațiilor.

În ziua de 10 Maiu 1883, venind Buzăului mare, a ieșit din marea ei inecat o parte din proprietatea locuitorilor comunei Cotul-Cioarei din plasa Câmpu, județul Buzen, ca la 500—600 pogoane loc arat, precum și din moșia d-lui L. Leonida ca 1,000 pogoane loc arătură grâu și islaz de faneafă, distrugând asemenea 3 poduri mari și 2 mici.

Igiena Respiratiune

(DESPRE CORSET)

Una din îngrijirile particulare ale sănătății frumos este ca fie-care să devie pe se poate mai cochetă și atrăgătoare și acest scop să și imagineze în tot-d'una unele mai diverse forme de haine, în căruia unele devin chiar bizare, dar cu toate acestea să poartă, convin bine, fiind-că s'a în modă.

Școala noastră însă nu este de a discuti necesitatea modelor, căci prin aceasta sigur că ne-am aprinde pae în cap și ar și jurnalul nostru nu va avea înaintea doamnelor și domnișoarelor sprințul ce sperăm să îl vor acorda. — Cea ce vom să facem este să semnalăm oare care rele ce decurg din întrebuințarea unor piese ce intră în bunul gust al înbrăcămintei și toaletei și primul rang avem *corsetul*.

Multe din dame și domnișoare, care devie elegante nu să mulțumesc numai a purta un corset pe cât să poată moale și a l' stringe numai în atâtea susținend părțile moi și proeminente, și dea toracelui o formă mai rondo și mai atrăgătoare, ci din contra întrebuințează corsete pe cât se poate mai tari și să stringă să reducă talia, dacă ar fi posibil, la dimensiunea unui inel.

Dar trebuie să se știe că cu cât și reduce cine-va mai mult talia cu atât și ră-

FOILETON

A 1002-a NOAPTE

(Nuvelă fantastică)

de **M. JÓKAY**

În fața noastră se întinde un șir lung de saloane elegante ale unui palat feerie; fără porți care să le izoleze, ele sunt toate legate între densesle prin bolte înalte, cari permit ochiului să le îmbrățișeze de la o extremitate la alta. Nu sunt ferestre în zid; fie-care sală primește lumina sa de sus, și, printre geamurile colorate ale bolții, petruind razele soarelui în intru, jucând culorile curcubeului. Stâlpii înalți, pe care se odihnesc boltele, sunt de marmură pestriță și de jasp; intervalele sunt pe jumătate mascate de covoare grele de damască, indoite de cordoane în fir de aur. Plante agățătoare și ghirlande de flori naturale ascund asemenea niște firide misterioase. Zidurile sunt acoperite de malachită

și de smalt, pe cari se încrutișează cele mai frumoase și mai bogate arabescuri, executate în aur. Pardoseala dispăre sub moalele covor, care face o pajiste de blănuri de Aurora.

Sala din mijloc este rotundă; zidurile ei sunt de marmură galbenă, căreia lumina pembea ce vine de sus, îi dă o culoare de aurora. Un tufș de plante tropicale înconjoară o fontană ce se află în centrul sălii, și a căruia aruncătură de apă face să sară stropi de cristal. În lungul zidurilor, păsări cu pene multicolore și maimuțe cu manierele cele mai glumețe se desfață sgomotos la spațele unui elegant grilaj.

Printr-o deschizătură, cu semeție boltită, privirea cade într'un superb vestibul, ale cărui colonade lasă să se întrevadă o grădină feerie cu grenadierele (1) sale pline de flori și cu palmierii săi cu foile grase și pline de sevă.

În mijlocul vestibulului este o masă încercată cu tot ce poate oferi o veselie ochiului și gurii, așa că, vrând să alegi, rămâi incurcat. Ce

(1) Un arbore din Africa.

trebuie să admiri mai mult, serviciul măreț sau capo-d'operile de zahăr și de înghețată, reprezentând castele și flori? Cine-va se întreabă, dacă nu este mai bine să cedeze ispitei de a mânca aceste zaharicale, de cât de-a perde timpul în a le contempla?

În fine, prin toate sălile, prin aceste colonade și prin această grădină se răspândește un plăcut parfum, făcut ca și cum pentru a favoriza reveria: este un amestec de exalațiuni de plante tropicale și de tămâie care arde în călii de aur.

Acest minunat palat este acela al șahului.

Nimic nu-i lipsește, nici chiar marea operă a naturii..... femeia!...

Pe o otomană brodată în aur, șade fecă care presidează acest regat: o figură atât de grațioasă și o talie atât de svelta cum d'abia își poate cine-va închipui; chiar fără diademă pare o adevărată regină. Un roiu de femei stau împrejurul ei, întocmai ca pietrele prețioase împrejurul unui diamant. Ele se silesc a o distra prin danțurile lor, prin osereșiile lor de echilibru sau de prestidigitatiune

și prin lectura poeziilor. Sub ordinele sale ele eos și brodează vestmintele cele mai bogate și o distrează astfel până la sosirea seniorului și stăpânului tutulor acestor măreții. Dar, la vederea Sultanului, toate aceste femei se retrag pline de venerațiune, pe când stăpâna lor dă să i se sărute mîca-i mână albă celui mai fericeit dintre oameni, acelu care o numi singura și iubita lui Sultană, adorata sa Hafisen.

Sunt încă și alte lucruri de admirat în acest palat magie; spre exemplu: o scenă pentru reprezentațiuni teatrale și chiar un circ unde jongleori arabi fac să se admire forța și adresa lor.

Toată ziua trece astfel în mijlocul plăcerilor, cânteecelor și danțurilor, regalându-se cu tot ce se poate găsi mai bun în acest palat.

Seara, mulțumită unui mecanism, asenus de flori, izbucnește, ca prin farmec, o musică misterioasă venind să legene simțurile ostenite de toate aceste plăceri și să le invite la un somn reparator.

Până acum, nimic extraordinar în toată această descriere. Ea nu începe a fi de un oare-care interes, de

cât, când se va afla că acest feeric palat oriental nu se află nici în statele Marocului, nici în acele ale Tripolei, nici sub vre-una din caldele cline ale Nababilor indieni; dară există, frumos și bine, în regatul civilizat al Mării-Britanii, la patru mii le engleze împrejurul capitalii, pe un teren, aparținend supraveghării șefului poliției din Londra și jurisdicțiunii lordului-mair, fără ca, cu toate acestea, în cursul mai multor ani, nici unul nici altul să bănuie că măcar de existența acestui palat.

Într'adevăr însă că, această istorie datează de la 1733, epocă, când nu era încă această mulțime de zădărnici care se însărienează astăzi a descoperi totul și se amestecă indiferent în afacerile lumii întregi.

Afară de acestea, acest palat este situat în mijlocul unui imens parc sălbatic, pe care noul proprietar l' cumpărase cu toate casele sale și dependențele de prin prejur, spre a se izola mai bine. Nimeni nu locuia într'ensul de cât el și oamenii lui, și apoi, atunci nu era ceva straniu în Angliera a se vedea proprietari bogăți impresurând pământurile lor

și viața, căci prin strângerea peptului oamenii să jenează, dond d'acole mai pale funcțiuni ale vieții, adică *respirația și digestiunea*.

Se strângă cine va în corset, toraxostele cu peptul) ne putându-se decontracta după cum inspirăm și exhalăm în pulmonii nu să pot mări suflul de volum, căci sunt tescuți în torace care este încatentat în corset. Această imobilitate a toracelui și neînălțarea pulmonilor, rezultă pe de o parte din introducerea sau inspirarea o mai mică cantitate de aer de cât are necesitate omul, și prin urmare o mai mică cantitate de oxigen, gaz indispensabil pentru întreținerea vieții, iar pe de altă parte din înălțarea nefacându-se asemenea complet în pulmonii și în tot organismul mare residuu de acid carbonic, gaz foarte vătămător vieții, căci nu are decât un rezultat al combustibililor înșiși este destinat a fi aruncat afară din pulmonii.

Acest schimb incomplet între oxigen și acid carbonic, provenit din imobilitatea toracelui prin strângerea în corset, face ca sângele să oxigenează mai puțin prin urmare să înpuținează în ele elementele constitutive ale vieții.

Corsetul nu jenează numai respirația și nutrirea, căci presând asupra abdomenului (pântecului) nu lasă loc liber pentru stomacul și intestinelor, și de aceea este dificil și prin urmare neplăcută mănecare.

Pe lângă deci că prin strângerea în corset jenează două mari funcțiuni ale vieții: respirația și nutrirea, și ca consecință avem: o dezvoltare incompletă a sistemului adică acele constituții debile, care în viață. Asemenea ființe sunt palide, slabe, predispuse spre maladii de pept și de inimă din care rezultă apoi diverse afecțiuni nervoase, și la acele care sunt predispuse sau le posedă deja le grăbește foarte mult maladia, ast-fel că rezultatul cel mai rău al strângerei în corset nu este de a înălța frunții vieții. La câte dame se întâmplă amețeli pe strade și căderi subite pe la băluri, cauzate numai din înălțarea respirației din cauza strângerei în corset.

La toate acestea dovedite prin probe științifice, rezultă că uzul corsetului face rău, și cere excluderea lui, echivalând cu uzul de a să schimbe cursul Dunării, și prin urmare consiliul a să usa în mod normal nu produce rău.

(Dunărea.)

Expoziția din Turin

aduce cunoștința publicului că comitetul executiv al expoziției generale italiene, care va avea loc în Aprilie 1883, la Turin, a decis ca o secție specială a expoziției să fie destinată electricității și că expunătorii din toate țările să fie invitați a trimite acolo produsele lor în aceleași condițiuni de concurs ca și expunătorii italieni.

Ministerul aduce aceasta la cunoștința publică și cine va voi a expune, va binevoi ca cel mult până la 1 Aprilie anul 1884, să facă cunoscut ministerului.

Dispozițiunile regulamentare pentru expozițiunea de electricitate, sunt puse la dispozițiunea publicului în toate zilele de lucru la ministerul agriculturii, industriei, comerțului și domeniilor.

Varietăți

Statul Colorado. — Denver, capitala statului Colorado, a fost supranumită regiunea câmpiilor, din cauza dezvoltării răpizi ce a luat și a prosperității sale crescende.

În 1857, adică acum 25 de ani, Denver nu era decât o simplă stațiune de călători în mijlocul câmpiilor pustii care se întindeau de la Misuri și până la Utah și în California.

Niște corturi, niște hangare, se ridicară mai întâi la Cherb-Crook; descoperirea minelor de sus în munții din împrejurimi atrase de o dată, în 1859, mii de aventurieri în Colorado și în 1860 Denver deveni un oraș.

Regina câmpiilor numără astăzi 60,000 locuitori. Acum 13 ani „Dever Pacific Railroad“ era legat la Nord cu Union Pacific la Cheyenne.

Alte întreprinderi de drum de fer urmară, și acum patru linii de căi ferate leagă Colorado cu regiunile din Est și două cu Pacificul. În timpul celor cinci ani din urmă progresele Denverului au fost mai mari și mai continue de cât la orice altă epocă. S-au strâpsun strade noi, cari au toate mai bine de 60 picioare lărgime; aici are aiure în Statele-Unite, nici chiar la New-York, nu s'ar putea găsi niște drumuri mai bune. Se construiesc la Denver în mijlocul 800 de case pe an. Valoarea clădirilor zidite în 1882 atinge un total de 4 milioane de dolari sau 20 milioane franci. Abundența gresului de trei culori diferite, a stâncii de lavă și a cărămidei permite să se facă construcțiunile cu mult mai multă ușurință de cât în celelalte orașe noi ale Uniunii.

Bogațiilor minerale din Colorado datează de Denverul întemeierea și prosperitatea sa. O serie de mine, a căror lărgime variază de la 10 la 40 de mile și cari conțin aur, argint, plumb, zinc, strâbat mai tot Colorado, urmând mai cu seamă direcțiunea munților Stăncoși. În timpul acestor ani din urmă Colorado a procurat o parte din durul și din argintul produs de Statele-Unite. Acest Stat cuprinde și imbelșugate depozite de bitum și de antracit.

Printre noile edificii din Denver se observă o frumoasă operă, o catedrală, 12 școli, diferite biserici. Capitala din Colorado își aduce apa din locul Archer și din la Platte. Există și o companie de încălzit

cu aburi, care distribuie aerul cald în tot orașul cu ajutorul unor conducte și a unor tuburi.

Mai înaintat de cât multe din orașele Europei, Regina posedă o rețea telegrafică. Luminatul stradelor se face cu lumină electrică. Patru turnuri, în formă de pară, servesc la luminatul mahalalelor. Ele sunt de lemn și de fer și au în vârful lor șase lampe, având fiecare o putere de trei mii de lumini. Acest pară are o înălțime de o sută de picioare.

Strâpungerea sticlei.—Un optician american recomandă următoarea metodă: Iei o soluțiune saturată de camfor în unt de terebentină; iai apoi un burghiu, îl încălzești tare și îl bagi într-o baie de mercuriu, ceea ce dă o țără extraordinară. După ce este ast-fel oțelit, burghiul intră în sticlă ca în lemn, dacă din când în când îl uzi cu lichidul mai sus arătat.

Lemn de construcțiune artificială. — Un American a găsit de curând mijlocul de a fabrica lemne de cristigă cu paie de grâu. Experiențele s'au făcut în Bushnell (Illinois) și esanțiloanele arătate de inventator nu se deosebesc de lemnul ordinar. (V. Cov.)

ȘTIRI TEATRALE

Miercuri viitoare 18 Mai se va da la Teatrul Național o reprezentațiune în beneficiul veteranului artist M. Millo.

Programul este foarte atrăgător. Se vor juca piesele:

Bărbatul care și ucide femeia, comedie vodevilă în 2 acte.

Două nepricopsiți, comed. vodev. într-un act.

Societatea filharmonică „LYRA“

Sămbătă la 21 Mai (2 Iunie) 1883 va avea loc în

SALA ȘI GRĂDINA ORPHEU

A

18-a. Seară muzicală-teatrală-dansată

Program. — *Partea I.* (1.) Ouvertura din „Stradella“ de Flotow. (2.) „Heimliche Liebe“, Gavotte de I. Resch. (3.) Rapsodie de Liest, executat de M me Bertha Wieder, absolventa de la conservatorul din Viena. (4.) Finale din „Lucia de Lammermoor“ de Donizetti. (5. a) „Rosen aus dem Süden“ Walzer de I. Strauss. b.) Jäger-Marsch de Munkelt.

Partea II. — *Umplut orbește.* Comedie în 1 act de A. v. Kotzebue.

Partea III. — *O Spaimă.* Comedie originală într-un act de d-nu Ștefan Velescu.

Partea IV. — *Dans.*

Toate piesele de Orchestră și Theatru executate de membrii societății (Diletanți).

Intre acte muzica regimentului 21 de dorobanți sub conducerea d-lui capelmăistru CRATOCHVIL va executa cele mai plăcute piese.

Prețul intrării pentru un membru Ln. 1. — Lojile Ln. 6.

Prețul intrării pentru un introdus Ln. 2. — Lojile Ln. 12.

Biletele de intrare și lojile se vând la Presedintele Societății d-l I. Weiss, Palatul „Dacia-Romania“ și la d-nii G. Mangsch, N. Zoner, C. Nicolau, Giuvaergiu, Calea Victoriei 10, iar lojile numai la d-lui I. Weiss. — În seara de producțiune se vor vinde bilete numai la persoanele introduse și pe garanția unui membru.

D-nii membrii sunt rugați a purta insignele la această producțiune pentru a se distinge.

Inceputul producțiunii la 8^{1/2} ore seara precis.

NOTIȚE BIBLIOGRAFICE

Almanahul „României june“ din Viena a apărut și se află de vânzare la Societatea „România jună“, Viena, VIII Lange Gasse, 4, cu prețul de 2 florini pentru Austria și 5 lei pentru România și streinătate precum și 15 cruceți porto pentru Austria și 70 bani pentru România.

Elemente de Drept natural sau Filosofie Dreptului. de Christodulo I. Buliotis, doctor în filosofie și litere, doctor în drept, avocat.

Institutul de Ginn. Medic, Ortopedie etc.

Convocare

Duminică 8 crt. neputându-se întruni adunarea generală, cu onoare se face cunoscut d-lor Acționari, că ședința s'a amânat pentru duminică 29 Mai la 2 ore p. m., când sunt rugați a lua parte.

Președinte Dr. Marcovici Director, Constantiniu

Societatea „Corpului didactic“

Conform Art. 22 Jin Statute, doamii membri ai acestei Societăți, sunt invitați a se întruni în *Adunare Generală*, pentru ziua de 25 Mai orele 7 jum. p. m. în localul liceului St. Sava.

La ordina zilei vor fi:

1. Alegerea de noi membri în consiliul de Administrațiune;
2. Modificarea mai multor articole din Statute;
3. Chestiunea localului Societății.

Președinte B. Boerescu.

Boalele de gât, gură, nas și urechi

tratează printr'o artă specială.

D-ru I. BRAUNSTEIN

fost aspirant de medic secundar în Viena în clinicele lui Braun (boale de femei și faceri) și a lui Hebra (Syphilis și boale de piele Consultațiuni de la 3—5 ore p. m. Strada Decebal N. 20 (îndosul Barăției.)



Numai 4 reprezentațiuni CIRC DE 300 PURICI DRESATI

in GRĂDINA RAȘCA

Inceputul la 8 ore seara. Azi, marți și mercuri.

CURSUL BUCURESCI CASA DE SCHIMB TOMA ȚACIU
No. 60. Strada Lipscani. No. 60. Pe ziua de 18 maiu 1883.

	Comp.	Vând
500 Renta Amortisibilă.	92 ^{1/4}	92 ^{1/4}
500 Renta Română Perpetuă.	91 ^{3/4}	92 ^{1/2}
600 Obligațiuni de stat.	98 ^{1/2}	99 ^{1/4}
600 Oblig. Căilor f. Rom. regale	103	104
500 Moniciple	86 ^{1/4}	87
10 fr. Casei Pensiunilor 300 l	226	232
500 Scrieri funciare rurale.	92 ^{1/2}	92 ^{3/4}
700 Scrieri Kurale.	104 ^{1/2}	105 ^{1/2}
500 Scrieri funciare urbane.	89 ^{1/2}	90 ^{1/4}
600	99 ^{1/4}	100 ^{1/2}
700	103 ^{1/4}	104 ^{1/2}
Impr. cu prime Bnc. (20 l b.)	32	33
Acții Băncii Naționale Române 250 l	1360	1370
» Soc. cred. mob. rom. 250 l.	220	226
» Rom. de construcții 500 l.	520	526
» de Asig. Dacia-Rom 300 l.	360	365
» » » Naționale 200 l.	233	235

Diverse

Aur contra argint.	2 ^{1/8}	2 ^{3/8}
Bilete de Banque	2 ^{1/8}	2 ^{3/8}
Florini valoare Austriacă.	210 ^{1/2}	212
Mărci germane.	1 ²³	1.25
Bancnote franceze.	99 ^{1/2}	100 ^{1/2}

G. DANIELOPOLU

AVOCAT

S'a mutat în Strada Berzi No. 78

BASILE C. LIVIANU

ADVOCAT

anunță Onor. sa clientelă că s'a mutat în strada Principatele Unite No. 7.

C. G. DISSESCU avocat s'a mutat în Strada Luterană No. 9.

D-nu Doctor Boicescu

s'a mutat Str. Luterană No. 15 bis. (În fața Bisericii Luterane).

DE INCHIRIAT două odai mobilate viz-avis de Episcopie. Strada Modei No. 1

D. KIBRIK, chirurg-dentist are onoare d'acole să facă cunoscut că a renunțat d'a se muta și că va urma a locui în strada Știrbay-Voda No. 9.

ziduri înalte și închizând drumurile ce conduceau la castelele...

va mai mult, stăpânul acestui teren plătea tot în numărătoare; și raporturi cu nimeni: nu copleșea nici o dată infrațiunii la legile trecea în relațiunile afacerilor anume „D. Herby“ și nu se gândea de loc că este „un musulman“ care a avut cuvintele sale să se ducă din Stambul. Și apoi, drept emigratului sunt lucruri sacre în Angliera.

„herborii“ și plantele tropicale, care aflau în acest palat, nu puteau fi de cât în țări calde; de aceea grădina era acoperită de ușa lăptoare cu giamuri, și iarnă, cu manieri cavaleresci, nu voi cu toate acestea nici să audă de vre-o întărire cât timp acesta nu și deduse cuvântul de gentilom că voia să o ia de soție.

Căsătoria era atunci lucru ușor în regatul britanic. Ori-cine voia să își prăvească, n'avea de cât să ducă pe fidanțata sa dincolo de fruntariile Scoției unde se afla orașul Gretna-Green. Acolo, înaintea judeului de

II. Cronica cărei împrumutăm datele istorisirii acesteia ne dă amănunte desovertite asupra chipului cum sultana Hafisem a fost adusă în acest palat.

La Londra, d. Herby, chemat adese de afaceri la „Broker's Bazar“, făcu aici cunoștința unei tinere fete. Ea se numia Clarisa.

Ea era fiica unui șerman băcan, aparținând acestei clase de oameni desemnați în Angliera cu porecla de *Cockney*. Părinții săi erau oameni onestii.

D-șoara Clarisa nu putea să se aștepte la promisiuni strălucite. Ea era onestă, și, de și inima ei se înduioșă la laudele frumosului tiner cu manieri cavaleresci, nu voi cu toate acestea nici să audă de vre-o întărire cât timp acesta nu și deduse cuvântul de gentilom că voia să o ia de soție.

Suntem departe de apizmui obiceiurile musulmanilor; cu toate acestea, la creștini este o dulce mângâiere pentru o femeie, când vede pe bărbatul ei neglijând, pentru iubirea

pace, o simplă declarațiune că consimțința mutuală a se lua de bărbat și de femeie ajungea pentru a valida căsătoria.

Într-o frumoasă seară, pe când părinții săi erau ocupați a include prăvălia, D. Herby determină pe frumoasa Clarisă a fugi cu densul la Gretna-Green. De acolo ea reveni ca soție legitimă la palatul d-lui Herby; și ast-fel, sub numele de Hafisem, ea era singura și adevărata femeie a șahului, atât după legile Alcoranului, cât și după moravurile engleze și canoanele scoțiene.

Clarisa era o dulce și inocentă creatură, pe care nici pompa acestui palat decorat cu un lux oriental, nici armonia încântătoare ce domnia în acest bizar tot, nici mirarea necunoscutului, nici bucuria desovertită pentru iubirea bărbatului ei, care ajungea pînă la adorațiune, nu puteau să o arunce într-o umire completă.

Clarisa era o dulce și inocentă creatură, pe care nici pompa acestui palat decorat cu un lux oriental, nici armonia încântătoare ce domnia în acest bizar tot, nici mirarea necunoscutului, nici bucuria desovertită pentru iubirea bărbatului ei, care ajungea pînă la adorațiune, nu puteau să o arunce într-o umire completă.

lui către densa, pe toate favoritele lui cele vechi. Așa dar Clarisa nu avea nici un motiv să fiă cât de puțin geloasă de selavele sale. Acestea nu erau acolo de cât ea o petrecere: erau numai pentru a o amuza prin danțuri și cântece; pentru a o îmbrăca, a o peptăna, a o mângâia, a i istorisi bazme și în fine a i ghicea plăcerile și gândurile. Ele adorau toate pe scumpul lor stăpân.

Mania, invidia, spiritul de servitudine erau departate din acest loc feeric Șahul era plin de îngrijiri pentru fie-care; însă pentru una singură, pentru aceea pe care o numia Hafisemul său, avea numai iubire și adorațiune.

Frumoasa Clarisă putea eu drept cuvânt să se creadă pe aceeași treaptă cu cele mai elegante *ludys*, ale bătăncii Anglierei.

Cu toate acestea, la câte-va luni petrecute în această beție de delicii, încântătoarea Hafisem se simți de o dată atinsă de o profundă melancolie, pe care nici jocurile tovarășelor sale, nici dragostea bărbatului său nu putură isluti să risipească.

După multe întrebări și rugăciuni,

ea mărturisă în fine motivul indispozițiunii sale.

Ea ar fi dorit să și revadă părinții. Într'nsa renaștea amorul filial pentru tatăl său și pentru mamă-sa, pe care i părăsise fără a lo zice adio, și cari trebuiau să fie mahniti, pînă la moarte, de ciudata ei disparițiune. Ea voia să i prevină că trăia și că era fericită.

Șahul iubia prea mult pe Hafisem pentru a i refusa ceva. Aflând motivul hypocondriei sale:

— Ei bine, îi zise el, ai să vezi cum te iubesc; nu numai îți dau voie să serii părinților tăi, dar încă consimt la aceea, ca tu să i inviți să vină aci, spre a cunoaște și ei motivul pentru care i-ai părăsit. Dacă ai plăcere a crede că tot aici îți aparține, ei bine, se împărțeseacă atunci aceasta bucurie eu tine!

(Va urma).

Trad. de Demroc.

BANCA NATIONALA A ROMANIEI

SITUATIUNEA SUMARA

15 maiu 1882.

Activ

7 maiu 1883

14 maiu

23521826	Casa (Monedă metalică)	29686052	29958732
21442995	(Bilete ipototecare)	25032410	25037150
6488907	Portofoliu (Efecte rumânești)	8749667	8919659
1542994	(Efecte streine)	2132722	2469425
18757611	Impr. garant cu Ffec. de Stal.	25014816	24693781
5799406	Fonduri publice	11973096	11973096
	Rentă Fond de rezervă	514702	514702
805000	Imobil	824700	824700
233130	Mobilier & mașini de imprim,	228850	228850
208871	Cheltueli de Administrație.	183180	190613
4578970	Deposite Libere	13319090	13324090
35166751	Diverse	53315761	51627299
118546461		170975046	169762097
Pasiv			
12000000	Capital.	12000000	12000000
288933	Fond de rezervă.	514702	514702
65140930	Bilete de bancă în circulație,	95144660	95105890
	Profit & Pierdere I semestru.		
414125	Dobân. și Benefici div. II semes.	460822	487491
4578970	Deposite de Retras	13319090	13324090
36123503	Diverse	49535772	48329924
118546461		170975046	169762097

București, Maiu 1883.

P. T.

Prin Prezentă au Anouă a înscința pe onor. publică că sprijinit de casele

MARSHALL, SONS & CO

(Gainsborough, Engiltera) și

ADRIANCE PLATT & Co.
(New-York, America)

FABRICANTI DE MAȘINE AGRICOLE, cari au bine-voit a mi încredința agenția lor generală pentru Regatul României, am stabilit în București sucursala a casei mele din Odessa supt aceeași formă.

JOHN PITTS

care se va ocupa cu vinderea de mașine agricole din fabricele cele mai renumite, cu afaceri de comision și reprezentațiuni de comerț. Asemenea voiu ține la dispozițiunea onor. domni proprietari și arendaș un mare asortiment de pașii de mașine.

Voiu pune cea mai mare silință în a servi pe domni proprietari de moșii și arendași, numai cu mașini de toată perfecțiunea, solide și de lungă durată pentru a justifica încrederea ce vor bine-voi a mi da.

Prețurile vor fi tot-d'una cât se poate de moderată combinate cu toată înlesnirile posibile.

Sucursala din București va fi gerată de d-nu W. G. Boxshall care este investit spre acest scop cu procurațiunea mea generală.

Cu deosebită stimă, JOHN PITTS
No. 2, Strada Smardan No. 2.

CEASOARNICE 10,000 CEASOARNICE

Garantie Argint

Primirea escesiv de favorabilă ce s'a făcut Ceasornicilor Remontare de argint, ce am oferit abonaților noștri, ne-a încurajat de a încheia o nouă afacere de 10,000 Ceasornice cu una din cele mai bune fabrice din lume care ni le garantează pentru cinci ani. Aceste ceasornice sunt de o fabricațiune îngrijită și ornată cu deseneuri prea frumoase.

Suntem fericiți de a putea oferi aceste ceasornice de o valoare reală de 55 franci clienților noștri și publicului în general, cu prețul unic de 35 franci (cu porto). Deasemenea am tratat o afacere de 2000 ceasornice remontare de Nickel, al căror mers regulat e pe deplin garantat și pe cari le oferim cu prețul de 20 franci, franco de porto pentru toate țerile lumii.

Cererile însoțite de preț, în bilete ipototecare sau mandate postale să se adreseze la :

BANKHAUS I PAGÈS, BARTENSTEINGASSE, 14 VIENNE (Autriehe)

Orice ceasornic ce n'ar conveni, ni se poate înapoi, cel mai târziu o lună după primire.

Boalele GATULUI VOICI SI GURI
PASTILELE

DETHAN

CU SAREA LUI BERTHOLET

Recomandate contra Boalelor gâtului, angine, extincțiunile vocii, ulceratiunile gurei, iritatiunile cauzate de tutun, efectele periculoase a mercurului, și specialmente d-lor magistrați predicatori, profesori, cântăreți spre a acilita emisiunea vocii.

Ad. DETHAN, farmacist, Faub St-Denis 90 Paris și principalele farmacii din Franța și străinătate. A cere semnătura Adh. DETHAN
Preț franco 2 fr 50

Tablouri in ulei

PERVAZURI

și

OGLINZI

se cumpără eftine și bune numai direct în fabrica lui.

GUSTAV KERSTAN

Viena. II. Körnergasse I

Cataloge și liste de prețuri gratis și francos.

STABILIMENT THERMAL

VICHY

(Francia. Desparțamentul Allier)

PROPRIETATEA STATULUI FRANCEZ

Administratiune : Paris, 22, boulevard Montmartre

STAGIUNEA BĂILOR

Le Stabilimentul din Vichy, unul din cele mai bine instalate din Europa, se găsește Băi și Dușe de toată felurile pentru tratamentul maldiilor de stomach, ale ficatului, ale besecei, gravelei, diabetului, podagrai, petrelor urinare, etc.

În toate zilele de la 15 mai la 15 septembrie. Theatru și Concerte la Casino. — Muzică în Parc. — Cabinet de lectură. — Salon rezervat domnelor. — Saloane pentru joc, conversațiune și billiard.

Tote drumurile de fer conduc la Vichy. Pentru renseignements a se adresa la Compania, 22, Boulevard Montmartre, Paris.

A SOSIT
LA

MAGASINUL

DE

Delicatese & Coloniale

D. G. MOCIANU

Vis-à-vis de Teatrul Național

Ape minerale Proaspete, Franceze și Germane.

Asemenea tot felul de brânzeturi noi. Cu toată stima
D. G. MOCIANU.

„LA CAVALERUL DE MODE“

CEL MAI MARE SI DISTINS MAGASIN



No. 2. Coliul Stradei Selari și Covaci No. 2.

Pentru sezonul de Primă-vară și vară am primit din propria noastră fabricațiune din Europa un imens asortiment de Haine pentru Barbați și Băieți, din stoffele cele mai moderne confecționate după noile Journale.

cu deosebire recomandăm

Cele mai moderne Pardesiuri de Cocimiu și Haras gros-vert. Costume cu și fără talie de Diagonal, Șevot, Camgarn și refloț grovert.

Redingot și Gilet după noul Journal, Pantaloni nouveauté, etc. etc. Prețuri recunoscute de moderate. Cavalerul de Mode.

MAȘINELE DE CUSUT
ORIGINALE
A LUI
SINGER

SUNT CELE MAI BUNE DIN LUME.

Premiate cu 150 medaile prime



PARIS 1878
Medailă de aur



12 FRANCI rate lunare
A se feri de Imitații
Garanță sigură dată inscrist.

SINGER CO poartă marca
NEW-YORK de sus a
Fabriciei.

G. NEIDLINGER, Agent general

MASINELE DE CUSUT ORIGINALE SINGER

CU O CONSTRUCTIUNE SIMPLA SI DURABILA SUNT CELE MAI PERFECTE MASINI, DEPLINA GARANTIE: ESISTAND FABRICA DE 31 ANI, ANUL TRECUT SAU VENDUT PESTE 1/2 MILION MASINE. SE VEND IN CASTURI CATE 3 Lei NOI PE SEPTAMANA

dovadă că mașinile Originale Singer sunt foarte bune este că consumațiunea făcută până acum ce este din zi în zi.

G. Neidlinger București Hotel Boulevard. (sucursala Galatz str. Domnească 35)

CADOU FOLOSITOR